



අම් සිංහල, දෙමළ කහ ඉංග්‍රීසි බස ඉගෙන ගතිමු

නාම සීන්කளම්, தமிழ் மற்றும் ஆங்கிலம் கற்போம்
Let's Learn Sinhala, Tamil and English

රාජ්‍ය හාජා දෙපාර්තමේන්තුවේ ප්‍රකාශනයකි.

இது அரசக்கரும் மொழிகள் தீவிரமாக்கப்பட்டுள்ள வேளியீடு.

A publication of Department of Official Languages.



Let us provide Sinhala, Tamil and English language skills to all Sri Lankans by 2016 and unite with brotherhood to build a mighty Sri Lanka

Mahinda Rajapakse

President, Sri Lanka

වසර 2016 දී සියලු ශ්‍රී ලංකාකිකයන්ට සිංහල, දෙමළ භාෂා දැනුම ලබා දීම තුළින් සහෝදරත්වයෙන් එකමුතු වෙමින් ගෙකිනිමත් ශ්‍රී ලංකාවක් ගොඩනගම්.

මහින්ද රාජපක්ෂ

ශ්‍රී ලංකා ජනාධිපති

2016ம் ஆண்டில் சகல இலங்கையருக்கும் சிங்கள தமிழ் மொழியறிவை வழங்குவதன் மூலம் சகோதரத்துவத்துடன் ஒன்றியணைத் துறையில் சக்திமிக்கதோர் இலங்கையை கட்டியெழுப்புவோம்.

മഹിന്ത രാജപക്ഷ
കെലസ്കൈ ജനാധിപതി

MESSAGE FROM THE COMMISSIONER - OFFICIAL LANGUAGES

With a view to promoting harmony and Co-existence among nationalities after a thirty year long war to accomplish the aim in building a trilingual society, I consider the compilation of this booklet “Let’s Learn Sinhala Tamil and English” is an excellent idea’

It is a timely requirement to promote cultural co-operation and goodwill among all the ethnic communities through trilingual studies.

I take this opportunity to express my gratitude to the Design Systems (Pvt) Ltd, who did the printing and all those who contributed immensely in designing and compiling this booklet successfully and without delay, on behalf of the Department of Official Languages, which is rendering a yeoman service to the nation through the concept of "Language - the lifeblood of the Nation".

J.D.C Jayasingha
Commissioner

రుష శాతు కొమక్సారీస్‌నుమాగే
పణీవుచియ...

వీలూతు అదియనాడ లడినే లే లే శాచిన్ అతర జ్ఞానధార్యులు లెన్నమ సంచోదనిక సహయోగిస్తాల ఆర్థి కిరిమ ప్రగటే ఔలుగుతూలుతి.

‘භාෂාව ජාතියේ ජීවනාලය’ සි යන දරුණු ය
පෙරවු කර ගනිමින් යුග මෙහෙවරක
නියුලෙන අප දෙපාර්තමේන්තුවට
මෙම ගුන්පය සම්පාදනයේදී නිර්මාණ
දැයකන්වය ලබා දුන් සියලු දෙනාටත් එම
මූලුණ කටයුතු තොපමාව කර දුන් ඩිසින්
සිස්ට්‍රෝලස් ආයතනයටත් ස්තුති කිරීමට මෙය
අවස්ථාවක් කරගනිමි.

ජේ.චි.සී. ජයසිංහ
රාජ්‍ය භාණු කොමිසාරිජ්
රාජ්‍ය භාණු දෙපාර්තමේන්තුව

அரசுக்கும் மொழிகள் ஆகண்யாளரின் செய்தி

முப்பு வருடாகலமாக நீடித்த யத்தத்திற்குப் பின்னர், தேசிய இனங்களுக்கிடையிலான நல்லினைக்கத்தையும் ஒருமைப்பாட்டையும் மேம்படுத்துதல் மற்றும் மும்மொழி சுருக்கமொன்றைக் கட்டியெழுப்புதல் எனும் குறிக்கோளை நிறைவேற்றும் நோக்குடன், “நாம் சிங்களம், தமிழ் மற்றும் ஆங்கிலம் கற்போம்” எனும் பெயரில் இச்சிறுநால் தொகுக்கப்படும் எண்ணாம் மிகச் சிறந்ததாகும்.

மும்பொழிக் கல்வியின் மூலம்
அனைத்தின் சமூகங்களுக்கிடையே
பண்பாட்டுக்கூட்டுறவையும் நன்மதிப்பையும்
உணர்த்த முடிவுக்கிட்டு இருக்குமாறு.

“மொழியானது ஓர் இனத்தின் உயிர்நாடு”
 என்பதைக் கருத்திற் கொண்டு
 அரும்பனியாற்றுகின்ற அரசகரும் மொழிகள்
 திணைக்களத்தின் சார்பில், அச்சகத்திற்கும்
 இச்சிறுநாலைன மிகச் சிறந்த முறையில்
 வடவமைப்பதற்கும் தொகுப்பதற்கும்
 மிகப்பொய்யளவில் தமது பங்களிப்பை
 வழங்கி காலதாமதமின்றி இந்நால்
 வெளிவருவதற்கு உதவிய அனைவருக்கும்
 நான் இச்சந்தரப்பத்தில் எனது நன்றியைத்
 தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன்.

ജോ. ട്രെസ്. ജ്യാമീഷ്
ആര്യൻ
അരക്കുമ്മൊழികൾ തിന്റെക്കാലം

සුඛ පැතීම සහ ආචාර විධි (සංජ පෙ(ත්)ත්මේ සහා යු(ස්)සාර වීත්)

නල්වාසුද්තු මර්දුම වණක්කම ගෙවුත්තුම මුහෙකൾ

(නළේ වාළේනු මටරුම වණක්කම සෙලුන්තුම මුරෙහෙල්)

Greetings

- ආයුබෝවන්! (ඇයුබපොවන්) වණක්කම
(වණක්කම්) Ayubowan!
- සුඛ උදෑසනක් වේවා!
(සංජ ඉතොසනක වෙවා)
කාලෙ වණක්කම (කාලෙ වණක්කම්)
Good Morning!
- සුඛ සන්ධාවක් වේවා!
(සංජ සන්තියාවක වෙවා)
මාලෙ වණක්කම (මාලෙ වණක්කම්)
Good Evening!
- සුඛ රාත්‍රියක් වේවා!
(සංජ රාත්‍රියක වෙවා)
නල් ණරවාකටුම - (නැල් ඉරවාහටුම)
Good Night!
- සුඛ උපන් දිනයක් වේවා!
(සංජ ඉ(ප්)පන්තිනයක වෙවා)
පිළුන්තනාර් බාසුද්තුක්කල් (පිරන්දනාල් වාළේනුක්කල්)
Wish you a happy birthday!
- සුඛ අලුත් අවුරුද්දක් වේවා!
(සංජ අගුත් අවුරුද්දක වෙවා)
ප්‍රත්‍යා බාලු නල්වාසුද්තුක්කල් -
(පුදුවරුධි නැල් වාළේනුක්කල්)
Wish you a happy new year!
- සුඛ තත්තලක් වේවා!
(සංජ තත්ත්වක වෙවා)
තත්තාර් බාසුද්තුක්කල් -
(තත්තැර වාළේනුක්කල්) Merry Christmas!
- ස්තූතියි! (ස්තා(ත්)තියි) - නම්‍රි (නන්රි)
Thank you!
- සමාචාරන්න! (සමාචාරන්) - මණ්නිත්තුක කොඳුන්ක්කල් (මැන්නිත්තුක් කොඳුල්ල) Sorry!
- තැබුවත හමුවෙමු! (තෙබ(ත්)ත ඩුමුවෙමු) - මීණ්දුම සන්තිපපොම (මීණ්ඩුම සන්දිජ්ජෝම) See you!



**தமன் தில்லிலை தோரநூர் (தமன் பிலீப்(ந்)த தொறதுறு)
தன்னெப் பற்றிய தகவல்கள் (கடநேநெப் பேரிலீய தலவீல்ளை)**
About yourself

01. மனை நம (முகே நம) - என்றை/என்ட பேர்
(இந்ரே/இந்சி பேர்)

My name is

02. மனை வயச அவூரடி (முகே வயச அவூரடி)
என்றை/என்ட வயச/வயது. (இந்ரே/இந்சி வயசு/வயடி)
I am years old.

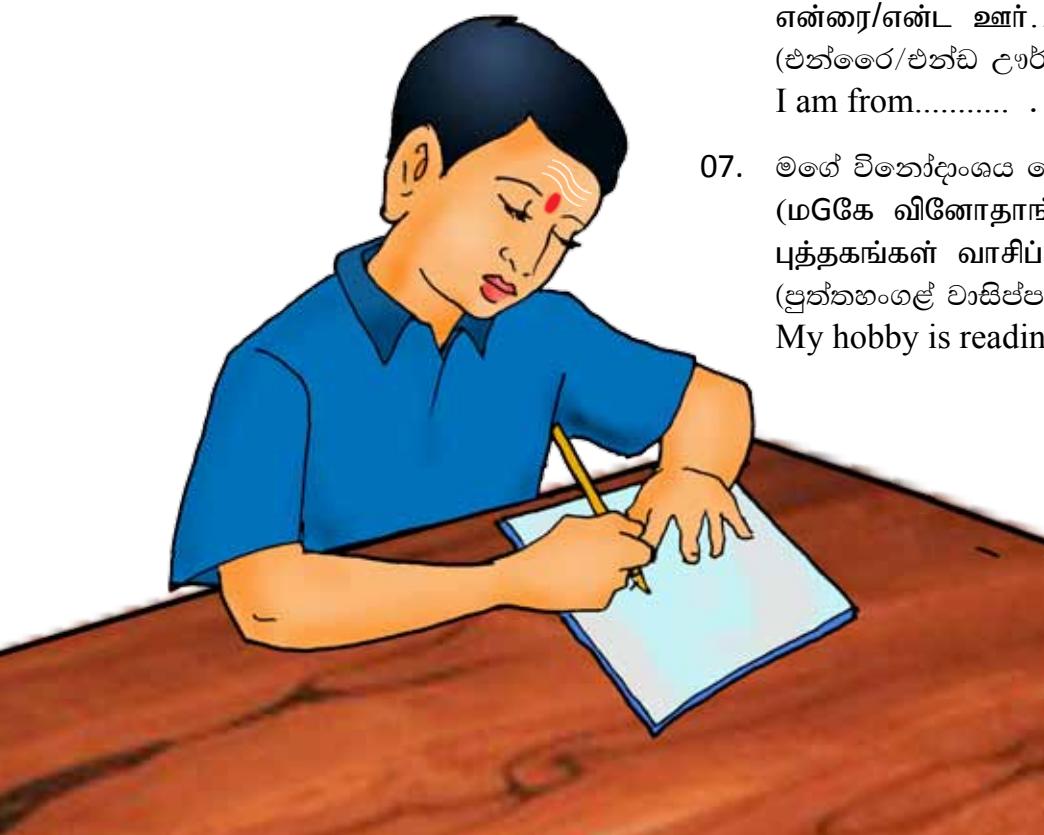
03. மனை பவுலே ஦ெனைக் குந்தனா. (முகே பவுலே தெனைக் குந்தனா)
என்றை/என்ட குடும்பத்திலை பேர் இருக்கினம்/இருக்கிறாங்க.
(இந்ரே/இந்சி குடும்பத்திலை பேர் ஒருக்கீநமி/ஒருக்கீராங்க)
There are members in my family.

04. மனை அம்மானை நம (முகே அம்மாகே நம)
என்றை/என்ட அம்மாவின்றை/ அம்மாவின்ட பேர்.....
(இந்ரே/இந்சி அம்மாவின்ரே/அம்மாவின்சி பேர்)
My mother's name is..... .

05. மனை தாத்தானை நம (முகே தாத்தாகே நம)
என்றை/என்ட அப்பாவின்றை/அப்பாவின்ட பேர்.....
(இந்ரே/இந்சி அப்பாவின்ரே/அப்பாவின்சி பேர்)
My father's name is..... .

06. மனை குழுமம் (முகே குழுமம்)
என்றை/என்ட ஊர்
(இந்ரே/இந்சி உரை)
I am from..... .

07. மனை வினைகளை பொது கியவீம்.
(முகே வினோதாங்ஷை பொது கியவீம்)
புத்தகங்கள் வாசிப்பது எனது பொழுதுபோக்கு.
(பூத்தகங்கள் வாசிப்படி இநடி பொழுதுபோக்கு)
My hobby is reading books.





பவுலே காமாக்கயே (பவுலே சாமாஜி(க்)கயின்)
குடும்ப அங்கத்தவர்கள் (குவிமல அங்கத்தவர்கள்)
Members of the family

அம்மா (அம்மா) அம்மா (அம்மா) Mother

தாத்தா (தாத்தா) அப்பா (அப்பா) Father

அக்கா (அக்கா) அக்கா (அக்கா) Elder Sister

நானி (நங்கீ) தங்கை (தங்கெ)

Younger Sister

அகியா (அய்யா) அண்ணா (அண்ணா)

Elder brother

மல்லை (மள்ளை) தம்பி (தமலை) Younger brother

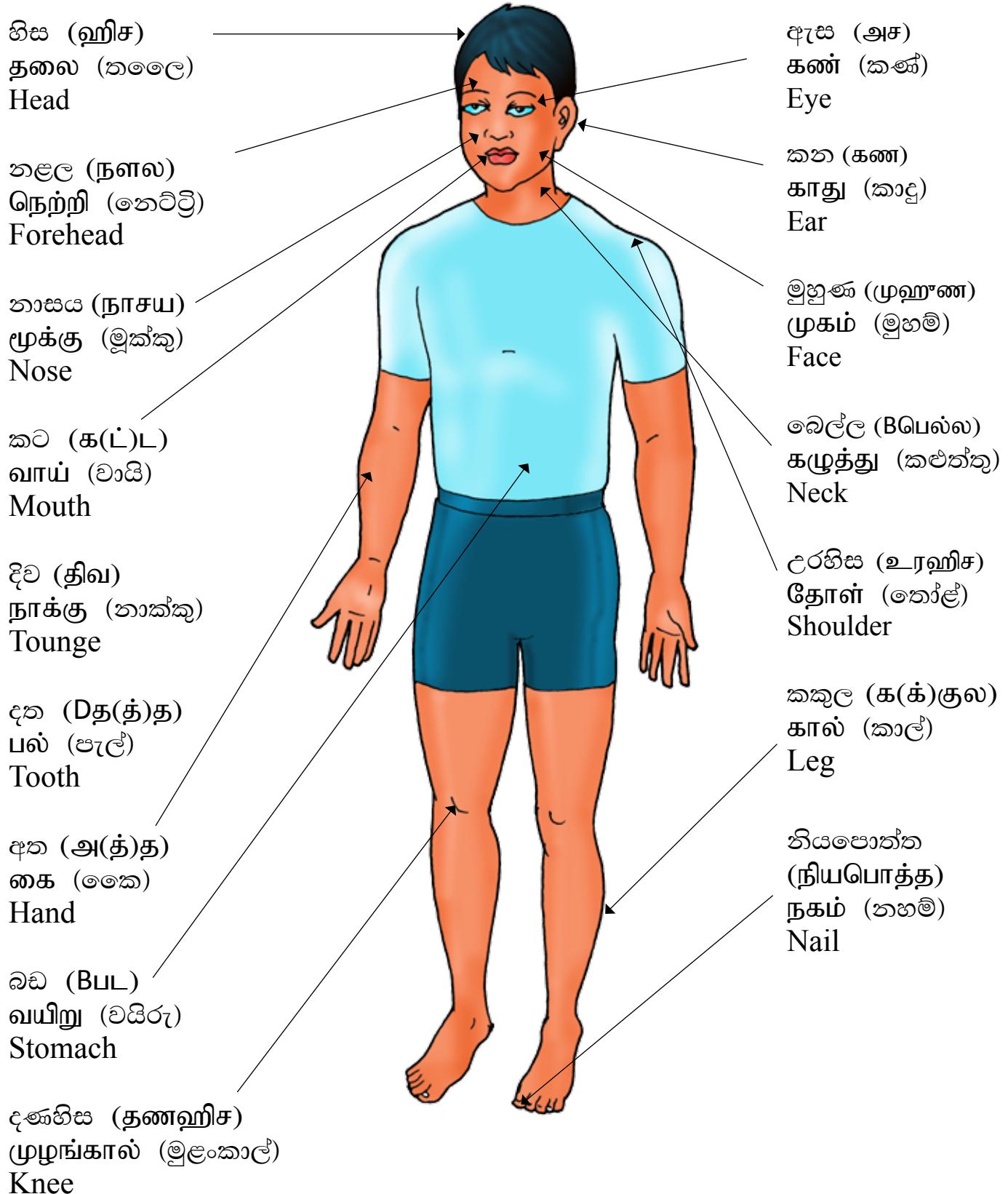


**නැඳුණෝ (නේදත්යෝ)
ඉරඟවිනාරකൾ (උරවිනරජල්)
Relatives**

- ආච්චි (ඇශ්චි) - අම්මම්මා/පාට්ඩු (අම්මමා/භාවිතී) - Grand mother
සියා (සේයා) - අම්මප්පා/තාත්තා/අප්පප්පා (අම්ම්ප්පා/තාත්තා/අප්ප්ප්පා) - Grand father
පුංචි අම්මා (පුංචිසි අම්මා) - සිත්ති /සින්නම්මා (සිත්ති/සින්නම්මා) - Aunt
බාප්පා (පාප්පා) - සිත්තප්පා (සිත්තප්පා) - Uncle
නැන්දා (නෙන්තා) - මාමි (මාමි) - Aunt
මාමා (මාමා) - මාමා (මාමා) - Uncle
නැනා (නොනා) - අණ්ණි/මස්චාන් (අණ්ණි/මැවිවාල්) - Cousin
මස්සිනා (මස්සිනා) - මස්චාන් (මැවිවාන්) - Cousin



கிரை கொடுக்க (சிறுரே கொடல்)
அடையாளம் காண்போம் (அவேசியாலும் கான்போம்)
Parts of the body



ஆலூரக்கிளி கூடுதல் ஒல்லீமி கிரம

(ஆ(ச)சார்ட்டீவ சஹ சஹதவ இல்லீம் கீர்ம)

நண்பர்களிடம் மரியாதையாகவும் அன்பாகவும் வேண்டுதல்

(நன்றைகளிலிலும் மூரியாடுதலும் ஆண்பாடுதலும் வேண்டுதல்)

Making polite and friendly requests

- கருணாகர மயாகே நம கியன்ன.

(இயாடுகே நம கியன்ன)

தயவு செய்து உங்களின்றை/உங்கட
பேரைச் சொல்லுங்க/சொல்லுங்கோ.

(எங்கின்றே/எங்க பேரேரே

வொல்லேங்/வொல்லேங்கே)

What is your name please?

- மெ பைசல் எனவா டி?

(ம(ட)ட பென்சள டதெனவாத?)

எனக்கு பென்சிலைத் தருவீங்களா?

(இநக்கு பென்சிலைத் தருவீங்களா?)

Can you please give me the pencil?

- மெ பொத என்ன.

(ம(ட)ட பொ(த)த டதென்ன.)

எனக்கு புத்தகத்தை தாங்க/தாங்கோ.

(இநக்கு பூத்தகத்தை தாங்/தாங்கே)

Please give me the book.

- மெ விதர ரீக்க என்ன.

(ம(ட)ட வ(த)துற டிக்கக்க டதென்ன.)

எனக்கு தண்ணி கொஞ்சம் தாங்க/

தாங்கோ.

(இநக்கு தண்ணி கொஞ்சம் தாங்/தாங்கே)

Please give me some water.

- கதாவ அன்ன. (க(த)தாவ அகண்ன.)

கதையக் கேளுங்க/கேளுங்கோ.

(கமேடேயேக் கேலிங்/கேலிங்கே)

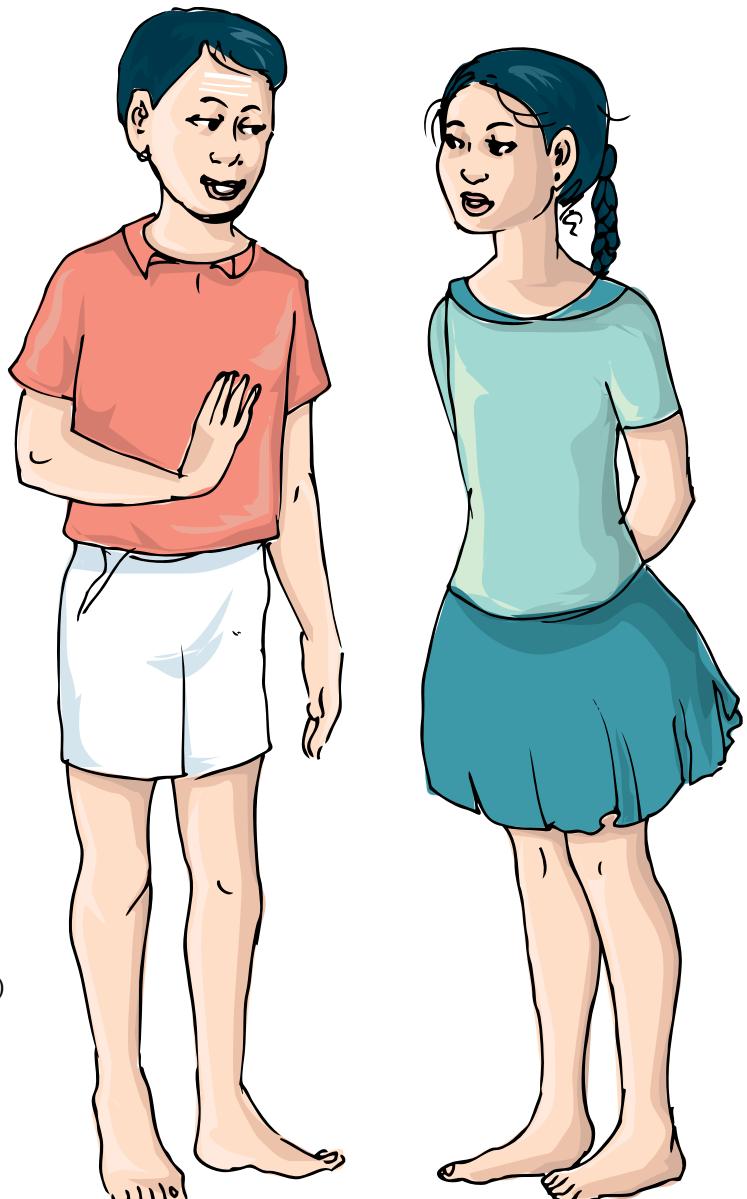
Please listen to the story.

- அபி ஸெல்லுமி கரன்ன யழு டி? (அப்பி செல்லம் கறண்ன யழுத?)

நாங்கள் விளையாடப் போவமா?

(நாங்கள் விலேயைப்பீ பேவ்மா)

Shall we play?



விடை (விதான) கட்டளைகள் (கிரிவலேனல்) Orders

1. அது ஒஹலு சூசுவந்து.
(அது இஹள(ட்ட)ட ஓசுவண்ண)
கைக்களை மேலை உயர்த்துங்க/
உயர்த்துங்கோ.
(கேக்கலே மேலே உயர்த்துங்க/
உயர்த்துங்கோ)
Raise your hands.

2. உங்க பநிந்து.
(உட பணின்ன) - துள்ளுங்க/
துள்ளுங்கோ. (துல்லிங் / துல்லிங்கோ)
Up!

3. வெியைந் டுவன்து.
(வேகமெயன் டதுவண்ண)
வேகமாய் ஓடுங்க/ஓடுங்கோ.
(வீக்மாய் சிழிங்/சிழிங்கோ)
Run fast!

4. ஓடிரெயு சின்து. (இடதிறிய(ட்ட)ட என்ன)
முன்னாலை வாங்க/வாங்கோ. (முந்தாலே வாங்/வாங்கோ)
Come forward!

5. ரவுமே டுவன்து. (றவும(ட்ட)ட டதுவண்ண)
வட்டமாக ஓடுங்க/ஓடுங்கோ. (விவரமாக சிழிங்/சிழிங்கோ)
Run around.

6. அத்துவி சென்து. (அத்புடி கேசண்ண)
கை தட்டுங்க/தட்டுங்கோ. (கேக் தவிடுங்/தவிடுங்கோ)
Clap!

7. போலிமே ஹிவெந்து. (போலிம(ட்ட)ட ஹிட்டகெண்ண)
வரிசையாக நில்லுங்க/நில்லுங்கோ.
(வரிசையாக நில்லேங்/நில்லேங்கோ.)
Stand in a line!

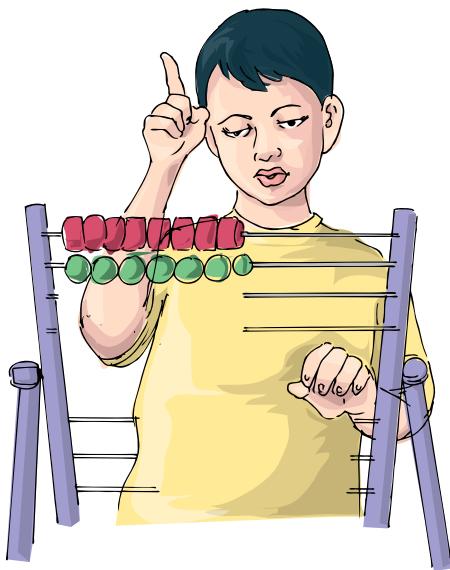
8. போலை வீசி கரந்து. (போலைய விசி கறண்ன)
பந்தை வீசுங்க/வீசுங்கோ. (பந்தே வீசுங்/வீசுங்கோ)
Throw the ball!

9. சிங்டு கியந்து. (சிங்துவ கியண்ண)
பாட்டுப் பாடுங்க/பாடுங்கோ. (பாட்டுப் பாடுங்/பாடுங்கோ)
Sing a song.



கஞ்சை வோம் (கணன் கறமு) எண்ணுவோம் (எண்ணுவோம்) Let's Count

1	ஓக	எ(க்)க	ஒன்று	ஒன்றே	One
2	டெக	தெ(க்)க	இரண்டு	இரண்டே	Two
3	ஒன	துணி	மூன்று	மூன்றே	Three
4	ஒதர	ஹ(த்)தற	நான்கு	நாங்கே	Four
5	பக	பஹ	ஐந்து	ஐந்தே	Five
6	ஒய	ஹய	ஆறு	ஆரே	Six
7	ஒத	ஹ(த்)த	ஏழு	ஏல்	Seven
8	ஒர	அ(ட்)ட	எட்டு	எට்டே	Eight
9	ஒவய	நவய	ஒன்பது	ஒன்பதே	Nine
10	ஒங்கை	தஹய	பத்து	பத்தே	Ten
11	ஒங்காலக	எ(க்)கொலஹ	பதினொன்று	பதினொன்றே	Eleven
12	ஒங்காலக	ஓதொலஹ	பஞ்சிரண்டு	பஞ்சிரண்டே	Twelve
13	ஒங்காலக	ஓதஹதுணி	பதின்மூன்று	பதின்மூன்றே	Thirteen
14	ஒங்காலக	ஓதாஹ(த்)தற	பதினான்கு	பதினாங்கே	Fourteen
15	ஒங்காலக	பஹலோவ	பதினெண்டு	பதினெண்டே	Fifteen
16	ஒங்கை	தாசய	பதினாறு	பதினாரே	Sixteen
17	ஒங்கை	தாஹ(த்)த	பதினேழு	பதினேல்	Seventeen
18	ஒங்கை	தஹஅ(ட்)ட	பதினெட்டு	பதினெட்டே	Eighteen
19	ஒங்கை	தஹநவய	பத்தொன்பது	பத்தொன்பதே	Nineteen
20	வீசீஸ	விஸ்ஸை	இருபது	இருபதே	Twenty
21	வீசீஸ	விசி எ(க்)க	இருபத்தொன்று	இருபத்தொன்றே	Twenty one
22	வீசீஸெக	விசிஓதெ(க்)க	இருபத்துஇரண்டு	இருபத்துஇரண்டே	Twenty two
23	வீசீஸெக	விசிதுணி	இருபத்துமூன்று	இருபத்துமூன்றே	Twenty three
24	வீசீஸெக	விசிஹ(த்)தற	இருபத்துநான்கு	இருபத்துநாங்கே	Twenty four
25	வீசீஸ	விசிபஹ	இருபத்தைந்து	இருபத்தைந்தே	Twenty five
26	வீசீஸ	விசிரஹ	இருபத்தாறு	இருபத்தாரே	Twenty six
27	வீசீஸ	விசிரஹ(த்)த	இருபத்தேழு	இருபத்தேல்	Twenty seven
28	வீசீஸ	விசிஅ(ட்)ட	இருபத்தெட்டு	இருபத்தெட்டே	Twenty eight



29	விசினவய	விசினவய	இருபத்தொன்பது	ஓரைத்தான்படி	Twenty nine
30	தின	திழை	முப்பது	மூன்படி	Thirty
31	திசீலிக	திஸ் எ(க்)க	முப்பத்தொன்று	மூன்பத்தொன்றே	Thirty one
32	திசீலெக	திஸ்டெ(க்)க	முப்பத்துரெண்டு	மூன்பத்துரெண்டி	Thirty two
33	திசீலுன	திஸ்துன	முப்பத்துமூன்று	மூன்பத்துமூன்றே	Thirty three
34	திசீலதர	திஸ்லை(த்)தற	முப்பத்துநான்கு	மூன்பத்துநான்றே	Thirty four
35	திசீலன	திஸ்பலை	முப்பத்தைந்து	மூன்பத்தைந்டி	Thirty five
36	திசீலய	திஸ்வைய	முப்பத்தாறு	மூன்பத்தாறே	Thirty six
37	திசீலத	திஸ்லை(த்)த	முப்பத்தேழு	மூன்பத்தேலி	Thirty seven
38	திசீலஅ	திஸ்அ(ட்)ட	முப்பத்தெட்டு	மூன்பத்தெவிடு	Thirty eight
39	திசீலவய	திஸ்னவய	முப்பத்தொன்பது	மூன்பத்தொன்படி	Thirty nine
40	ஒன்றின	ஹ(த்)தலிலை	நாற்பது	நாவிபடி	Forty
41	ஒன்றிசீலிக	ஹ(த்)தலிஸ்எ(க்)க	நாற்பத்தொன்று	நாவிபத்தொன்றே	Forty one
42	ஒன்றிசீலெக	ஹ(த்)தலிஸ்டெ(க்)க	நாற்பத்துரெண்டு	நாவிபத்து ஓரண்டி	Forty two
43	ஒன்றிசீலுன	ஹ(த்)தலிஸ்துன	நாற்பத்துமூன்று	நாவிபத்து மூன்றே	Forty three
44	ஒன்றிசீலதர	ஹ(த்)தலிஸ்லை(த்)தற	நாற்பத்துநான்கு	நாவிபத்து நான்றே	Forty four
45	ஒன்றிசீலன	ஹ(த்)தலிஸ்பக	நாற்பத்தைந்து	நாவிபத்தைந்டி	Forty five
46	ஒன்றிசீலய	ஹ(த்)தலிஸ்வைய	நாற்பத்தாறு	நாவிபத்தாறே	Forty six
47	ஒன்றிசீலத	ஹ(த்)தலிஸ்லை(த்)த	நாற்பத்தேழு	நாவிபத்தேலி	Forty seven
48	ஒன்றிசீலஅ	ஹ(த்)தலிஸ்அ(ட்)ட	நாற்பத்தெட்டு	நாவிபத்தெவிடு	Forty eight
49	ஒன்றிசீலவய	ஹ(த்)தலிஸ்னவய	நாற்பத்தொன்பது	நாவிபத்தொன்படி	Forty nine
50	ஒன்று	பணக	ஐம்பது	ஐமேபடி	Fifty

பகேந் பகுபி கண்க் கரமு (பஹுன் பஹ (ட்)ட் (பு)கணன் கறமு)

ஜந்து ஜந்தாக எண்ணுவோம் (லென்டு லென்டு உள்ளுவோம்)

Let's Count by Five

5	பகு	பஹ	ஜந்து	லீன்டு	Five
10	டங்க	தஹய	பத்து	பத்து	Ten
15	பகலூல	பஹலூவ	பதினெட்டு	படினெந்டு	Fifteen
20	விச்ச	விஸ்ஸ	இருபது	ஓரைப்பூ	Twenty
25	விசிபகு	விசிபஹ	இருபத்தெட்டந்து	ஓரைப்பத்தெந்டு	Twenty five
30	திஹ	திஹ	முப்பது	மூப்பூ	Thirty
35	திசீ பகு	திசீபஹ	முப்பத்தெட்டந்து	மூப்பத்தெந்டு	Thirty five
40	நகலிஹ	ஹ(த்)தலிஹ	நாற்பது	நாவிப்பூ	Fourty
45	நகலிசீபகு	ஹ(த்)தலிசீபஹ	நாற்பத்தெட்டந்து	நாவிபத்தெந்டு	Forty five
50	பகாகு	பணஹ	ஜம்பது	லீமிலூ	Fifty
55	பகாசீபகு	பணஸ்பஹ	ஜம்பத்தெட்டந்து	லீமிலத்தெந்டு	Fifty five
60	ஷடு	ஹ(ட்)ட	அறுபது	அரைப்பூ	Sixty
65	ஷடுபகு	ஹ(ட்)டபஹ	அறுபத்தெட்டந்து	அரைபத்தெந்டு	Sixty five
70	ஷடுதை	ஹெத்தேவ	எழுபது	ஏலிப்பூ	Seventy
75	ஷடுதைபகு	ஹெத்தேபஹ	எழுபத்தெட்டந்து	ஏலிபத்தெந்டு	Seventy five
80	அஸ்வ	அகுவ	எண்பது	ஏஞ்செடு	Eighty
85	அஸ்பகு	அகுபஹ	எண்பத்தெட்டந்து	ஏஞ்செத்தெந்டு	Eighty five
90	அன்வ	அணாவ	தொண்ணாறு	தொஞ்சூரை	Ninety
95	அன்பகு	அணாபஹ	தொண்ணாற்றைந்து	தொஞ்சூரிரேந்டு	Ninety five
100	கியய	சியய	நூறு	ஒரை	Hunderd



வர்ண கலை கணிதம் (வர்ன ஹந்துனா கேணிமு)
நிறங்களை அடையாளம் காண்போம் (கிரங்கலே ஆவெப்பொலும் காண்வோம்)
Let's Identify Colours



01. ரூ (ற(த)து) - சிவப்பு (சீவல்பூ) - Red
02. நில் (நில்) - நீலம் (நீலமி) - Blue
03. கல (கலு) - மஞ்சள் (மஞ்சல்லு) - Yellow
04. கொல (கொள) - பச்சை (பலிவேல) - Green
05. நாக்கிலை (நெ(ம)பிலி) - செம்மஞ்சள் (செமிமஞ்சல்லு) - Orange
06. டுமி (டதம்) - ஊதா/நாவல் நிறம் (ஏஷா/நாவல் நிரம்) - Purple
07. ரேஸ (ஹோச) - இளங்சிவப்பு/ஹோசா நிறம் (ஒலங்கிவல்பூ/ரேஸா நிரம்) - Pink
08. டிடிரை (டது(ம)புறு) - கபிலம் /மண் நிறம் (கபிலமி/மண் நிரம்) - Brown
09. ஜில் (சுது) - வெள்ளை (வெல்லேல) - White
10. கல (களு) - கறுப்பு (கரைப்பூ) - Black
11. அலி (அளு) - சாம்பல் நிறம் (சாம்பல் நிரம்) - Grey

தடி காலி (தடத பா(ட்ட)டி) - கடும் நிறம் (கல்லுமி நிரம்) - Dark Colours

12. தடி கொல பாலி (தடத கொள பா(ட்ட)டி) - கடும் பச்சை நிறம் (கல்லுமி பலிவேல நிரம்) - Dark green

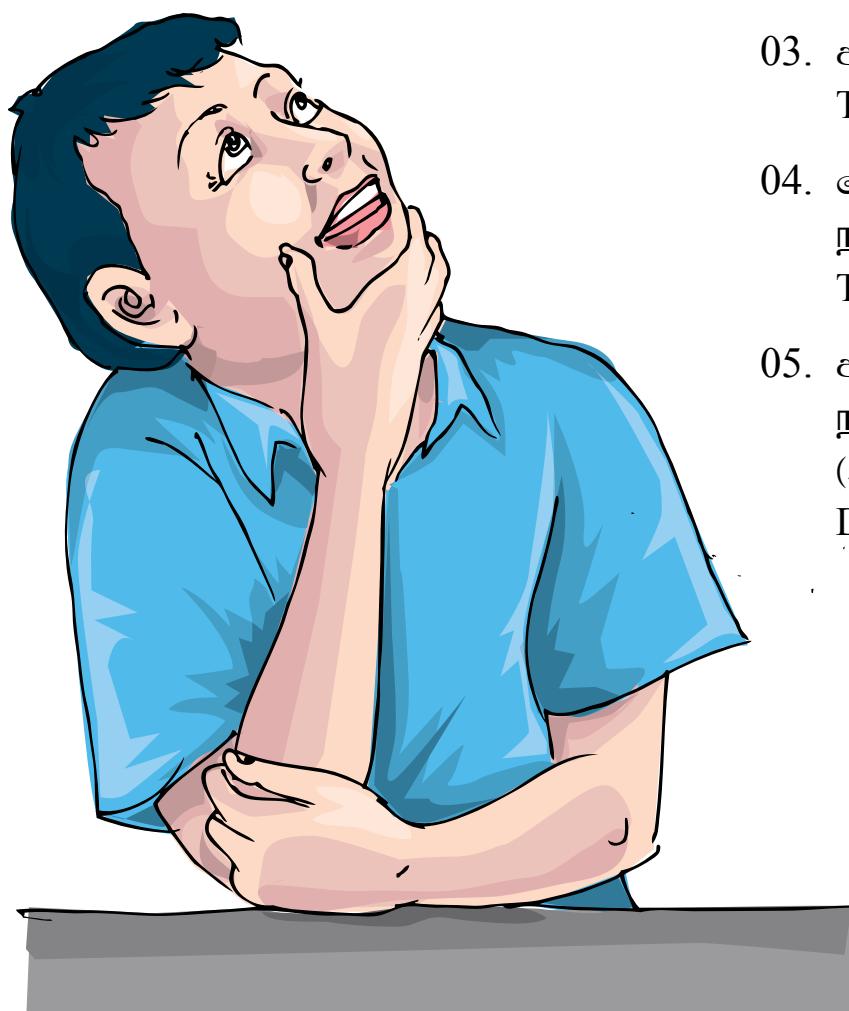
லூ காலி (லா பா(ட்ட)டி) - இளம் நிறம் - Light Colours

13. லூ கொல பாலி (லா கொள பா(ட்ட)டி) - இளம் பச்சை நிறம் (ஒலுமி பலிவேல நிரம்) Light green

**கனியே டுக்க் ஹட்டுநா கநிமு (ச(த)தியே தவஸ் ஹ(ந)துனா கேணிமு)
வார நாட்களை அடையாளம் காண்போம் (வார நாவிக்கலே அவேபியாலும் காண்வோம்)**

Let's learn the days of the week

01. சட்டி (ச(ந்)துதா)
திங்கள் (திங்கல்) Monday
02. அக்கரைவாடி (அங்கஹறுவாதா)
செவ்வாய் (ஸ்விவாயி) Tuesday
03. ஒட்டி (பெடதாடதா)
புதன் (பூதன்) Wednesday
04. ஓஹச்பதிந்டி (பிறகஸ்பதிந்தா)
வியாழன் (வியாழன்) Thursday
05. சிகுராடி (சிக்)குராதா)
வெள்ளி (வெள்ளி) Friday
06. சென்னாடி (சென்கறாதா)
சனி (சனி) Saturday
07. ஒரெடி (இரிதா)
ஞாயிறு (க்லாயிரி) Sunday



01. பெரெடி (பெரேதா)
முந்தநாள் (முந்தநால்)
Day before yesterday.
02. ரெயே (ஈயே)
நேற்று (நேற்று)
Yesterday
03. அடி (அடத) - இன்று (இன்றி)
Today
04. ஹெ (ஹெ)(த)டி
நாளை (நாளை)
Tomorrow
05. அனிட்டி (அனிட்ட)தா)
நாளை மறுதினம்
(நாளை மரி தினம்)
Day after tomorrow

අවුරුද්දේ මාස හඳුනා ගනිමු
 (අවුරුද්දේ මාස මූ(න) ක්‍රියා කෙශීයු)
මාත්‍රණකෙන් අභියාචනා කාණ්ඩොම්
 (මාදුගලෙහි අභියාචනා කාණ්ඩොම්)
Let's identify months in a year

01.	ජනවාරි	(ඡැනවාරි)	ජනවාරි	(ජනවාරි)	January
02.	පෙබරවාරි	(පෙබරවාරි)	පෙබරවාරි	(පෙබරවාරි)	February
03.	මාර්තු	(මාර්තු)	පාර්තු	(පාර්තු)	March
04.	අප්‍රේල්	(අප්‍රේල්)	අප්‍රේල්	(අප්‍රේල්)	April
05.	මැයි	(මැයි)	මැයි	(මැයි)	May
06.	ජූනි	(ජූනි)	ජූනි	(ජූනි)	June
07.	ජූලි	(ජූලි)	ජූලි	(ජූලි)	July
08.	අගෝස්තු	(අගෝස්තු)	අගෝස්තු	(අගෝස්තු)	August
09.	සැප්තැම්බර	(සැප්තැම්බර)	සැප්තැම්බර	(සැප්තැම්බර)	September
10.	ඔක්තෝම්බර	(ඔක්තෝම්බර)	ඔක්තෝම්බර	(ඔක්තෝම්බර)	October
11.	නොවැම්බර	(නොවැම්බර)	නොවැම්බර	(නොවැම්බර)	November
12.	දෑසැම්බර	(දෑසැම්බර)	දෑසැම්බර	(දෑසැම්බර)	December

ಶೈಲಿವನ್ನಿಲ್ಲ ಲರ್ಡ (ಎಲಾವಯ್ಯ ವರ್ಕೆ) ಮರಕ್ಕರಿ ವಹಕಕಳಿಗೆ (ಮೌರಕೆಕರಿ ವಹಣೆಗಳು) Vegetables



ಬೋಂಚಿ (ಬಪೋಂಚಿ)
ಪೋಂಚಿ (ಬೋಂಚಿ)
Green beans



ಗೇಂಬಾ (ಗೊವಾ)
ಕೊವಾ (ಕೆಂಬಾ)
Cabbage



ಲೈಕೆಸ್ (ಲೀಕೆಸ್)
ಲೀಕೆಸ್ (ಲೈಕೆಸ್)
Sallion



ಕೈರಾಟಿ (ಕೆರಾಟ್)
ಕರಾಟ್ (ಕರಾಟಿ)
Carrot



ವಿಟ್ಟಕ್ಕಾ (ವಟ್ಟಕ್ಕಾ)
ಪ್ರಸಣಿಕ್ಕಾಯ
(ಇಟಣಿಕ್ಕಾಡಿ) Pumpkin



ವೆಟಿ (ವೆಟಿ)
ವೆಟ್ರ್ಯಾಟ್ (ವೆವಿರ್ವೆಟಿ)
Beet root



ಬಣ್ಣಬಿಂಬಿಕ್ಕಾ (ಬಪಣಿಟಕ್ಕಾ)
ಬೆಣ್ಣಿಟಿಕ್ಕಾಯ
(ಬಣ್ಣಬಿಂಬಿಕ್ಕಾಡಿ) Okra



ಮಂಬಾಲು (ಮಂಪಟ್ಟು)
ಕತ್ತರಿಕ್ಕಾಯ
(ಕತ್ತನ್ನರಿಂಬಿಕ್ಕಾಡಿ) Brinjal



ರಾಬು (ರಾಪು) - ರಾಪುಕ್
ಕಿಂಡಂಗು/ಮುಳ್ಳಾಂಕಿ
(ರಾಬುಕುಕಿಲಂಗು/ಮುಳ್ಳಂಗಿ)
Raddish



ಒಂಟಿಕರಲ್ (ಮೇಕಾರಲ್)
ಪಯಂಱಂಹಂಕಾಯ
(ಪಯರಿಂಗಾಡಿ) Long beans



ಒಂಟಿಲ್ (ಪ(ತ)ತೋಲ)
ಪುಲಾಂಕಾಯ
(ಪುಳಿಂಗಾಡಿ) Snake gourd



ಕರವಿಲ್ (ಕರವಿಲ)
ಪಾಕರಂಕಾಯ
(ಪಾಹವಿಕಾಡಿ) Bitter gourd



ಮೂರ್ಜಂಗಾ (ಮುರುಂಕಾ)
ಮುರುಂಕಿಕೆಕಕ್ಕಾಯ
(ಮೂರ್ಜಂಗೆಕೆಕ್ಕಾಡಿ) Drumsticks



ಅಲಿ ಕೆಸೆಲ್ (ಅಮ್ಮ ಕೆಸೆಲ್)
ಸಾಮ್ಪಲ್ ವಾಷ್ಮೆಕ್ಕಾಯ
(ಸಾಮಿಲ್ ವಾಲೆಲೆಕೆಕ್ಕಾಡಿ) Ash plantains

தலைரை வர்க (பழ(த்)குரு வர்கே) பழவகைகள் (பலங்கள்) Fruits



கெசெல் (கெசெல்)
வாழைப்பழம் (வாலேலைப்பலம்)
Banana



வரகா (வறக்கா)
பலாப்பழம் (பலாப்பலம்)
Ripe Jackfruit



அங்கி (அம்ப)ப
மாம்பழம் (மாமிபலம்)
Mango



ஶ்மிலி (ஜம்பு) - ஜம்பு (ஶ்மிலி)
Rose apple



ஷெல்லி (தொடம்)
தோடம்பழம் (ஷெல்லிபலம்)
Orange



அன்னாசி (அண்ணாசி)
அண்ணாசிப்பழம் (அன்னாசிபலம்)
Pineapple



ஆப்பீஸ் (அப்ப)பள்
அப்பிள் பழம் (அப்பிள்பலம்)
Apple



கைல்லி (கெஸ்லபு)
பப்பாசிப்பழம் (பப்பாசிபலம்)
Papaya



மிடி (மிதி)
திராட்சைப்பழம் (திராவிவேலைப்பலம்)
Grapes



டிவுல் (திவுல்)
விளாம்பழம் (விளாமிபலம்)
Woodapple

കൂടി വർഗ്ഗ (കേമ വർക്കേ) - ഉണവു വകുകൾ (ഉള്ളിലും വഹിക്കാൻ) Foods



ഒരു (ബപ്ത്) - ചോറു (സോർട്ട്) Rice



കിരു ഒരു (കിരിബപ്ത്)
പാർശ്ചോറു (പാർലോർട്ട്) Milk rice



പാനീ (പാഞ്ച്) - പാഞ്ച് (പാഞ്ച്) Bread



രോടി (രോട്ടിച്ചി) - ഉരോട്ടി (രോടി) Roti



പിത്തു (പിട്ടു) - പിട്ടു (പിത്തു) Pittu



മും ആറു (മുങ്ങ് അട്ടല) - പയറു (പയറു) Mung bean



കുബ്ര (കുടാ) - കുടാലു (കുബ്രലേ) Gram



കവിപ്പ (കവ്പിപ്പി) - കെസപ്പി (കെഡപ്പി) Cowpea



ആപ്പേ (ആപ്പ്) - അപ്പമ് (അപ്പമി) Hoppers



ഓടി ആപ്പേ (ഇന്ത്യൻ ആപ്പ്)
അടയപ്പാമ് (ഓടിയപ്പമി)
String hoppers



ഔലി (ഇൽലി) - ഇൽലി (ഔലി) Idli



തോസേ (തോസേ) - തോസൈ (തോസൈ) Thosai



വട്ടി (വട്ടേ) - വട്ടൈ (വട്ടേ) Vada



ചാപ്പാത്തി (ചപ്പാത്തി)
സ്റ്റപ്പാത്തി (ശപ്പാത്തി) Chapathi

வீம் வர்ங் (பீம் வர்கே) பான வகைகள் (பான வகைகள்) Beverages



தெ வதூர (தே வத்துற)
தேநீர் (தெநீர்) Tea



பலதூரை வீம் (பழதுறு பீம்)
பழரசம் (பலரஜமி) Fruit juice



கிர (கிரி) - பால் (பால்) Milk



சவு கைடு (சவு கெந்து)
பாயாசம் (பாயாஸமி) Sago Porridge



கோபி (கோப்பி)
கோப்பி (கோப்பி) Coffee



கிர கைடு (கிரி கெந்து)
பாற்கஞ்சி (பாவிகைட்டு) Coconuts milk porridge



கைடு (கெந்து) - கஞ்சி (கைட்டு)
Porridge



தைலை (தெம்பிலி) - இளாநீர் (ஒலதீர்)
King coconut

மலீ வர்க (மள் வர்க) புக்கள் / மலர்கள் (பூ / மலர்) Flowers



சிவல (பிச்ச) - மல்லிகை (மலீலை)
 Jasmine



அரலை (அறலிய) - அலரி (அலேரி)
 Temple flowers



ரேஸ (ரோச) - ரோஜா (ரேஷ)
 Rose flower



அன்னிரியன் (அந்தூரியன்)
 அந்தூரியம் (அன்னிரியம்)
 Anthurium



நெல்மி (நெலும்)
 தாமரை (தாமரை) Lotus



மிலை (ஒலு)- அல்லி (ஆலேலி)
 Water Lily



வது ஸட்டு (வத் து சுது)
 நித்தியகல்யாணி (நித்திய கூலேயாணி)
 Wathusuddha flower



வட மலை (வத மள்)
 செவ்வரத்தம் பூ (ஸெவ்வரத்தம் பூ)
 Shoe flower



ஸ்ரீகாந்த (சூரியகாந்த) -
 சூரியகாந்தி (ஸ்ரீகாந்தி)
 Sun flower —



நிலை மானைலை (நில் மானைல்)
 நீலோற்பலம் (நீலேற்பலம்)
 Blue lotus

கீல் வர்தா (கெஸ் வர்கே) மரவகைகள் (மூர் வகைகள்) Trees



பொலீ சை (பொல் கெஸ்)
தென்னை மரம் (தென்னை மூர்மி)
Coconut tree



தலீ சை (தல் கெஸ்)
பனை மரம் (பனை மூர்மி)
Palm tree



கொசீ சை (கொஸ் கெஸ்)
பலா மரம் (பலா மூர்மி)
Jack fruit tree



பூவக் சை (புவக் கெஸ்)
கமுகு மரம் (கமுகு மூர்மி)
Aricanut tree



டெலீ சை (தெல் கெஸ்)
ஏற்பலா மரம் (ஏற்பலா மூர்மி)
Bread fruit tree



வேலீ சை (போ கெஸ்)
அரசு மரம் (அரசு மூர்மி)
Bo tree



ஷ்மிலீ சை (ஜம்பு கெஸ்)
ஜம்பு மரம் (ஷ்மிலீ மூர்மி)
Rose apple tree



கொஹோஷி சை (கொஹோஷி கெஸ்)
வேப்ப மரம் (வேப்ப மூர்மி)
Neem tree



கெசைலீ சை கெசைல் கெஸ்
வாழை மரம் (வாலை மூர்மி)
Banana tree



நா சை (நா கெஸ்)
நாக மரம் (நாக மூர்மி)
Ceylon Ironwood tree



பேர் சை (பேர் கெஸ்)
கொய்யா மரம் (கொய்யா மூர்மி)
Guava tree



தெங்கீக சை (தெங்கீக கெஸ்)
தேக்கு மரம் (தெங்கீகு மூர்மி)
Teak tree

වැල් වැල (වල වර්ග) කොඩිවකෙකකள් (කොඩිවහෙහල්) Vines



බුලත් වැල (පුළත් බල)
බෙත්ත්‍රිලෙක්කොඩ
(වෙටරිලෙලක් කොඩි) Betel Vine



පුහුල් වැල (පුහුල් බල)
සාම්පල් පුච්චික්කොඩ
(සාම්බැල් පුසණික්කොඩි) Ash pumpkin vine



මේද වැල (මිති බල) - තිරාට්සෑක්කොඩ
(තිරාවිලෙවක් කොඩි) Grape vine



හාතවාරිය වැල (හුෂ(ත්)ත්වාරිය බල)
සාත්තාවාරික්කොඩ (සාත්තාවාරික්කොඩි)
Asparagus vine



වට්ටක්කා වැල (වට්ටක්කා බල)
පුච්චික්කාය්ක්කොඩ (පුසණික්කායික් කොඩි)
Pumpkin vine



ඉරමුෂි වැල (ඉරමුෂ බල)
නැන්නාරික්කොඩ (නැන්නාරික් කොඩි)
Sarsaparilla vine



හිඹුව වැල (හුෂ(ම්)පු(ට්)ශු බල)
සිමට්ශුක්කොඩ (සිමට්ටුවක් කොඩි)
Salacia vine



වෙනිවැල් වැල (බෙනිබල් බල)
මරමණ්ඩ්ස් කොඩ (මැරමණ්ඩ්ල් කොඩි)
Columba



දූජල වැල (ත(ම්)පල බල)
සිරකවරෝක්කොඩ (සිරහවරෝක් කොඩි)
Winged bean vine



ගම්මිරිස් වැල (කම්මිරිස් බල)
මිලාකුක්කොඩ (මිලහුක් කොඩි)
Pepper vine

പക്ഷിയേ (പക്ഷീൻ) പ്രവൈകൾ (പരബ്രഹ്മി) Birds



കുക്കുലാ (കു(ക്)കുളാ) - ചേവല്ല(ജേവല്ല) താരാലാ (താരാവാ) - വാത്തു (ഓന്ത്തു)
Rooster Duck



മോങ്കരാ (മൊഞ്ഞരാ) - മധില് (മേറില്)
Peacock



കോവിഡേർബാ (കോട്ടോറുവാ)
മരങ്കൊത്തി (മേരംകേര്ത്തി)
Wood pecker



ഗിരാ (കെരിവാ) - കിണി (കിലി)
Parrot



ഹംസയാ (ഹൃംചയാ)
അൻനപ്പട്ചി (ആൺനപ്പാലിം)
Swan



മദിനാ (മധിനാ)- മൈനാ (മേമനാ)
Myna



കോകാ(കോ(ക്)കാ)-കോക്കു (കോക്കു)
Crane



പരവിയാ (പ്രവിയാ) - പുறാ (പ്രരാ)
Pigeon



കോഹാ (കോഹാ) - കുയില് (കുദില്)
Cukoo Bird



ഒക്കളിഞാ (ഒപ്പ(ക്)കമുനാ)
ആന്തൈ (ആന്തേഡൈ)



ഒല്ലിലാ (വവലാ) - വെളാവാല് (ഓലാല്)
Bat



കള്ളിലാ (ക(പ്)പ്പി(ട്)ടാ) - കാകമ് (കാഗമി)
Crow



പിലിജുമിലാ (പിണിഹ്രാനുവാ)
മീൻകൊത്തി (മീൻകോത്തി)
King fisher

കിട്ടുന്ന കർമ്മ (ചീവ് (പ്ര)പാ ച(ത്ത)കുൻ) മിറുക്കങ്കൾ (മരൈന്തെ) Quadrupeds



അലിയാ (അണിയാ) - യാഞ്ഞൻ (യാനേനേ)
Elephant



വള്ളരാ (വ(ന്ന)തുഹാ) - കുരംകു(കുരംഗു)
Monkey



ഡാബാ (ഖാബാ) - മൃധൽ (മുഡോൾ)
Rabbit



ഡേനാ (ഡേനാ) - അണിലിൽ (അങ്കിലിൽ)
Squirrel



ബല്ലാ (ബപാലാ) - നായ് (നാടി) - Dog



ഉബിലാ (ഇബപ്പബാ) - ആമൈ (ആമേമേ)
Turtle



പ്രസാ (പുചാ) - പുഞ്ഞൻ (പ്രഞ്ഞേനേ) - Cat



മീഡാ (മീഡാ) - എലി (എലി) - Rat



വലസാ (വണാചാ) - കരടി (കൈരടി)- Bear



ഹരകാ (ഹര(ക്ക)കാ) - മാട്ടു (മാട്ടു) - Bull



കൊട്ടാരാ (കൊ(ട്ട)ട്ടാരാ) - പുലി (പ്രലി)
Tiger



ശിലിംബാ (ശിലിംബാ) - ആട്ടു (ആട്ടു) - Goat



കിംഗ്രാ (കിംഗ്രാഡ്യാ) - കിംഗ്രം (കിംഗ്രം) -
Lion



മുംബാ (മുംബാ) - മാൻ (മാൻ) - Deer

தன்த காலரியே திவென டீவுல் (பந் (த)தி காமறயே தீபென டதேவள்)
வகுப்பறையில் இருக்கும் பொருட்கள் (வகுப்பறையில் ஓரைக்கும் பொருட்கள்)
Things in the Classroom



கல்லூல்லை
(கருவால்ல)
கரும்பலகை
(கரும்பலகை)
Blackboard



கதுர (க(த)துற)
க(த)தரிக்கோல்
(கதுரிக்கோல்)
Scissors



மகனய (ம(க)கணய)
அழிற்பர் (அழிரப்பர்)
Eraser

பொத (பொ(த)த)
புத்தகம் (புத்தகம்)
Book

பேத (பேன)
பேனை (பேனை)

Pen



பைஞ்சல (பன்சள)
பென்சில் (பைஞ்சில்)
Pencil



ஹஷு கூர
(ஹஷு கூற)
வெண்கட்டி
(வெண்கட்டி)
Chalk



மேசை (மேசய)
மேசை (மேசை)

Table

மல்லைவிலிய
(மன் போச்சிய)
பூச்சாடி (பூவிலாவி)
Flower vase



பாட பெவிய (பா(ட)ட
பெட்டிய) நிறப்பெட்டி
(நிரப் பெவிய)
Box of colour chalk stick



ஹஷு கொவிலை
(ஹஷு கொட்டய)
துடைப்பான்
(துவேவீப்பான்)
Duster

ஆவுவ (பு(ட)ஞுவ) - கதிரை/
நாற்காலி
(கடிரே/ நாவிகாலி)

Chair

வித்தி இரலேஸ்ஜுவ
(பித்தி ஏற்ளோக்ஸவ)
சுவர்க்கடிகாரம்
(ஜுவர்க்கவிஹரம்)

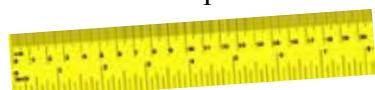
Clock

கவுசி (கபபட்)
அலுமாரி (அலுமாரி)
Cupboard



ஒதுக்கையை
(ஒதுக்கையை)
நாட்காட்டி
(நாட்காட்டி)

Calender



அஷிரை (அஷிரை)
அடிமட்டம் (அஷிமேவெம்)

Ruler



லங்கு (பங்குவ)
வாங்கு (வாஙு)
Bench

கொட்டை
(கொஸ்ஸ)
தும்புத்தடி
(துமிலுத்தடி)
Broom

පොදු සේවාන (පොතු ස්ථාන) පොතු තින්කල් (පොදු ඉඩිගල්)

Public Places



පන්සල (පණ්සල) විකාරය /
පණ්සල (විහාරෙ/පන්සලෙල)
Temple



ඉස්ලාම් පල්ලීය (පෑළිය)
පෑළි බාසළ (පළුල් වාසල්)
Mosque



රෝහල (රෝහුල)
ඛවත්තියාලෙල
(වෙතත්තිය සාලෙල)
Hospital



තැපැල් කාර්යාලය
(ත්ප)පල් කාර්යාලය)
තපාල් නිලධාරී/අංශ්‍යාලය
(තාපාල් නිලධාරී / ඇක්ස්පුලෙහිම්)
Post office



දුම්රිය සේවානය
(දතුම්රිය ස්ථානය) ප්‍රාකෝයිරාත
නිලධාරී (ප්‍රාහේයිරද නිලධාරීම්)
Train station



කේවිල (කොවිල)
කොයිල (කොයිල්)
Kovil



පාසල (පාසල)
පාත්සාලෙල (පාචසාලෙල)
School



පොලිසිය (පොලීසිය)
පොලිස් නිලධාරීයම්
(පොලිස් නිලධාරීම්)

Police station



පොල (පොල) සන්නාත (සන්නේදේ)
Fair



ගුවන්තාටුපොල
(ගුවන්තාටුපොල) පොල
විමාන නිලධාරීයම්
(විමාන නිලධාරීම්)

Airport



පල්ලීය (පෑළිය)
තොවාලයම (තොවාලයම්)
Church



පුස්තකාලය (පුස්තකාලය)
නුලකම (නුලකම්)
Library



උසාවිය (උසාවිය)
න්තිමණ්‍රම (න්තිමණ්‍රම්)
Court



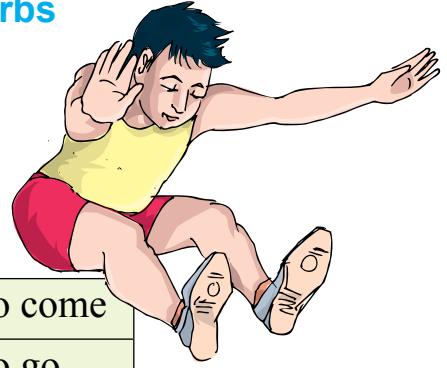
බස්නැවතුම්පොල
(බපස් නෙවත්තුම් පොල) -
පෙරුන්තු තරිප්පිටම
(පේරුන්දු තැරීප්පිටම්)

Bus station



වරාය (වරාය)
තුරෙමුකම (තුරෙමුකම්)
Port

தியா படி (கீறியாபடது) வினைச்சொற்கள் (வினைவி லோவிகல்) **Verbs**



1.	சினவா	(எனவா)	வா	வா	To come
2.	யனவா	(யணவா)	போ	பே	To go
3.	டெனவா	(டதெனவா)	தா	தா	To give
4.	கென்னவா	(கென்னவா)	எடு	இழு	To take
5.	அவினவா	(அ(ண்)டணவா)	அழு	அலி	To cry
6.	லொனவா	(பொனவா)	குடி	கூடி	To drink
7.	டிவனவா	(டதுவணவா)	ஒடு	இஷு	To run
8.	பனிநவா	(பணினவா)	பாய்	பாய்	To jump
9.	கவிநவா	(கடணவா)	உடை	உடை	To break
10.	லைனவா	(லியணவா)	எழுது	இல்லை	To write
11.	கெஹனவா	(கெஹுணவா)	அடி	அவி	To hit
12.	பீபேனவா	(பி(ப்)பெனவா)	மலர்	மூலை	To bloom
13.	கறா கரநவா	(க(த்)தா கரணவா)	கதை	கலேடி	To speak
14.	ஒவிடிநவா	(எவிதினவா)	நட	(நடி)	To walk
15.	சிங்டு கியனவா	(சிந்து கியனவா)	பாடு	(பாவு)	To sing



**அத அவற் ட்கின்ஹுட அதி ஸ்வெல் (அ(ப)ப அவ(ட)ட மத(க)கிண்ண(ட)ட அ(த)தி மதேவள்)
எம்மைச் சூழவள்ளவை (இம்மேல் ஓலவீல்லலே)**

Things we see around us



ஹடு (ஹ(ந)த)
சந்திரன் (சந்திரன்) The moon

தரை (தரு) நட்சத்திரம்
(நவிலத்திரம்) The stars

- அஹச (அஹச) - வானம் (வானமி) The sky
- இஹுட (முஹுத) - கடல் (கடலே) The sea
- வலாகுல (வளாகுலு) முகில் (முகில்) The clouds
- வேரல (வெரள) - கடற்கரை (கவிவிகரே) The beach
- பொலுவ (பொளவ) நிலம் (நிலமி) The earth
- ஒர (இர) - சூரியன் (ஸூரியன்) The sun
- கை (கெ(ங்)க) - ஆறு (ஆரை) The river



டேட்டங்க (மதேமதுண்ண)
வானவில் (வானவில்) The rainbow

டிய ஆல்ல (திய அல்ல)
நீர்வீழ்ச்சி (தீர்வீல்விலி) The waterfall

அலை ஷெல (அல தொள)
அருவிகள் (அரைவிஹல்) The streams

கைலய (கலய) - காடு (காபி)
The forest

கந்தி (கந்த) - மலை (மலேல)
The mountain

